

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1440
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: 
Data controllo: 25/06/25
Firma: 

O-OKA CORPORATION


Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2025- 001

INVOICE DATE : 2025/6/16

INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

180392280
5014082086

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3		OK 1000 03X 480		
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 1 ~ 3		ARSA ECO (100)		
Made in JAPAN				
	1,440 pcs	Park Lock Gear (M0162624-785)	525.00 EUR /100	7,560.00 EUR
		Scrap Surcharge (2025H1)	40.10 EUR /100	577.44 EUR
		Alloy Surcharge (2025H1)	10.50 EUR /100	151.20 EUR
	3 pallet			
		Total Amount		8,288.64 EUR

PO Number : 550004792901
Release Date :
Delivery Date :
Call Off Number :

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Jun.16,2025
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

HS Code : 8708409900
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.25 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 1087 DEL 28/6/25

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

25 GIU 2025

"Ricevuta con riserva di
su qualità e quantità"

(BA)



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2025- 001
INVOICE DATE : 2025/6/16

Packing List

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : TURNING Speed Gear 3 Part No. : M0162624-785 Quantity : 480pcs Case No. : 1 ~ 3 Made in JAPAN	1,440 pcs	3 pallet 1,100x830xH640(mm) (M0162624-785)	1,944 kg	2,029 kg
	1,440 pcs	3 pallet	1,944 kg	2,029 kg

PO Number : 550004792901
Release Date :
Delivery Date :
Call Off Number :

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

25 GIU 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
21704839310/NGO-80013135 JP

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera
4

26 modo di trasp. interno
3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)

IM

3 Formulari

1

5 Articoli

1

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin.

15 Paese di spedizione/esportazione
GIAPPONE

16 Paese di origine
GIAPPONE

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 8.288,640

25 modo di trasp. alla frontiera
4

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

32 Articolo
1

33 Codice delle merci
87084099

34 Cod. P. d'origine
JP

37 REGIME
4500

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
8.288,64

43 Cod. M.V.
0,00

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
Y023 - ITAE0F171352
N741-2025 - JP - 21704839310/NGO-80013135 - KGM - 2029,00000
N380-2025 - JP - GTRB-785-2025-001
U110-2025 - JP - GTRB-785-2025-001
Y160
Y792

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito
BARI CENTRALE-018100

50 Obbligato principale
Via dei Gerani, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE/FISCALE IVA
REGISTRATA AL N. 1087 DEL 28/6/25

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 24/06/2025

55 Ufficio di destinazione (e paese)

56 Ufficio di destinazione (e paese)

57 Ufficio di destinazione (e paese)

58 Ufficio di destinazione (e paese)

59 Ufficio di destinazione (e paese)

60 Ufficio di destinazione (e paese)

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TTM75513R4

24-06-2025

7 Numeri di Riferimento

D/196/1/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

12 Elementi del valore

0,00

15 C.P. sped./esport.
JP

17 Paese di destinazione
ITALIA

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
11

35 Massa Lorda (kg)
2.029,00000

36 Preferenze
300

38 Massa Netta (kg)
1.944,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
821

25ITQ1V8TEM28761J3

42 Prezzo dell'articolo
8.288,64

43 Cod. M.V.
0,00

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
Y023 - ITAE0F171352
N741-2025 - JP - 21704839310/NGO-80013135 - KGM - 2029,00000
N380-2025 - JP - GTRB-785-2025-001
U110-2025 - JP - GTRB-785-2025-001
Y160
Y792

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito
BARI CENTRALE-018100

50 Obbligato principale
Via dei Gerani, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE/FISCALE IVA
REGISTRATA AL N. 1087 DEL 28/6/25

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 24/06/2025

55 Ufficio di destinazione (e paese)

56 Ufficio di destinazione (e paese)

57 Ufficio di destinazione (e paese)

58 Ufficio di destinazione (e paese)

59 Ufficio di destinazione (e paese)

60 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data
BARI 24/06/2025
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SURL
RAPPRESENTANZA DIRETTA

A
G
E
N
Z
I
A

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TTM75513R4

Ver. 0

Generato il: 24/06/2025 18:09:33



25ITQVN4TTM75513R4

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 24/06/2025
	Data Dichiarazione 24/06/2025	Data Accettazione 24/06/2025
Importo totale fatturato 8288.64 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		
Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
Elenco Fatture		
Codice	Paese	Anno
N380	JP	2025
Identificativo GTRB		
Condizioni di Consegna DAP IT MODUGNO		
Liquidazione dazi		
		Totale Dazi: 0,00
Liquidazione tributi nazionali		
Tributo	Imponibile	Aliquota
Importo		
Quantità		
		Totale Tributi: 0,00
Liquidazione IVA		
Tributo	Imponibile	Aliquota
Importo		
Quantità		
Lettera di intenti		
B00	8288,64	0,00
		Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	21704839310/NGO-80013135

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2029.000	VFJ6M5 - 24/06/2025 18:07:46

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.28 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019VFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1081 DEL 25/6/25



DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

25/06/2025

AUTOFATTURA

114/magna/2025

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 114/magna/2025 del 25/06/2025

DESCRIZIONE: parti di cambio di velocità

COLLI: 3

KG LORDI: 2029,000

KG NETTI: 1944,000

TARGA XA 538X

ORIGINE: Japan

FATT. COMMERCIALE: GTRB-785-2025-001

FORNITORE: o-oka

VALORE MERCE: 10.112,14 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis
co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.
extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-
via dei Gerani 9

70026 Modugno(autorizzazione
n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne
diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru
dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TTM75513R4

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 10821 DEL 25/6/25

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

8.288,64 €

tot.iva

1.823,50 €

tot. Docum.

10.112,14 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R.Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, soc 70026 Modugno

25 GIU 2025

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
25/06/2025	1087/2025	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
	parti di cambio di velocità 0	1440	2029,00	1944,00

merce introdotta in deposito iva al numero : 1087 del 25/06/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TTM75513R4

autofattura: 114/magna/2025 del 25/06/2025

valore merce: 10.112,14 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	3	25/06/25 12:52	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore GTRB-785-2025-001	EISENBERG + NAGEL S.r.l. via dei Ciclamini 4, snc - 70026 Modugno (BA)	
		Firma Destinatario	
		25 GIU 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	